Procedura d'informazione — Regole tecniche

(2002/C 182/02)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

Direttiva 98/34/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 22 giugno 1998 che prevede una procedura d'informazione nel settore delle norme e delle regolamentazioni tecniche e delle regola relative ai servizi della società dell'informazione (GU L 204 del 21.7.1998, pag. 37; GU L 217 del 5.8.1998, pag. 18).

Notifiche di progetti nazionali di regole tecniche ricevute dalla Commissione.

Riferimento (¹)	Titolo	Scadenza della sospen- sione di tre mesi (²)
2002/255/UK	Requisiti di interfaccia radio per il Regno Unito 2015 Ripetitori radio multipunto funzionanti all'interno delle bande soggette a licenza del servizio ad accesso pubblico per sistemi radio fissi a 1-11 GHz	3.10.2002
2002/256/UK	Requisiti di interfaccia radio per il Regno Unito 2008, Procedure di accesso ai canali per servizi radio aziendali privati	7.10.2002
2002/257/E	Progetto di disposizione con la quale si modifica la norma vigente in materia di qualità dello yogurt destinato al mercato interno, norma approvata con disposizione datata 1º luglio 1987	7.10.2002
2002/258/E	Progetto di regio decreto con il quale si stabiliscono i requisiti tecnici a cui devono soddisfare le stazioni ITV al fine di ottenere l'autorizzazione per effettuare le ispezioni tecniche dei veicoli	7.10.2002
2002/259/DK	Notifica dell'Ente marittimo danese D, regolamento tecnico in materia di costruzione, equipaggiamento ecc. delle navi, capitoli I, IV e VI	7.10.2002
2002/260/S	Accordo su cordoncini/fibbie e cappucci nell'abbigliamento per bambini	7.10.2002
2002/261/S	Linee guida per i requisiti di sicurezza per lettini per neonati, seggioloni e letti a castello/letti alti	7.10.2002
2002/263/UK	Regolamenti 2002 relativi alle biciclette a pedali (sicurezza)	10.10.2002
2002/264/UK	Regolamenti 13 giugno 2002 relativi alle risorse idriche (qualità dell'acqua) (Irlanda del Nord). Regolamento 30: Applicazione e introduzione di sostanze e prodotti. Regolamento 31: Uso di processi	10.10.2002
2002/265/A	Modifica del regolamento di caccia dell'Austria inferiore, GU Land 6500/1	10.10.2002
2002/266/F	Ordinanza recante modifica dell'ordinanza 3 giugno 1999 relativa all'impiego di fosfati trisodici come coadiuvante tecnologico per la riduzione della contaminazione microbica delle carcasse avicole	10.10.2002
2002/267/FIN	Regolamenti sull'isolamento termico C3	11.10.2002
2002/268/FIN	Istruzioni relative all'isolamento termico C4	11.10.2002

⁽¹⁾ Anno — Numero di registrazione — Stato membro autore.

La Commissione richiama l'attenzione sulla sentenza riguardante la «CIA Security», emessa il 30 aprile 1996 nella causa C-194/94 (Racc. 1996, pag. I-2201), secondo la quale la Corte di giustizia ritiene che gli articoli 8 e 9 della direttiva 98/34/CE (all'epoca 83/189/CEE) debbano essere interpretati nel senso che i singoli possono farli valere dinanzi a un giudice nazionale, il quale deve rifiutare l'applicazione di una regola tecnica nazionale che non sia stata notificata conformemente alla direttiva di cui sopra.

Detta sentenza conferma la comunicazione della Commissione del 1º ottobre 1986 (GU C 245 dell'1.10.1986, pag. 4).

L'inadempimento dell'obbligo di notifica comporta pertanto l'inapplicabilità delle regole tecniche in esame, di modo che queste ultime siano inopponibili ai singoli.

Per eventuali informazioni su tali notifiche, rivolgersi ai servizi nazionali, il cui elenco è riportato di seguito:

⁽²⁾ Periodo nel corso del quale il progetto non può essere adottato.

⁽³⁾ Senza scadenza, in quanto la Commissione ha accettato la motivazione di urgenza invocata dallo Stato membro autore del progetto.

⁽⁴⁾ Senza scadenza, in quanto si tratta di specificazioni tecniche o di altri requisiti connessi con misure di carattere fiscale o finanziario, ai sensi dell'articolo 1, punto 11, secondo comma, terzo trattino, della direttiva 98/34/CE.

⁽⁵⁾ Procedura di informazione chiusa.

ELENCO DEI SERVIZI NAZIONALI INCARICATI DELL'APPLICAZIONE DELLA DIRETTIVA 98/34/CE

BELGIO

Institut belge de normalisation 29, Avenue de la Brabançonne B-1040 Bruxelles

Signora Hombert Tel.: (32-2) 738 01 10 Fax: (32-2) 733 42 64

X400:O=GW;P=CEC;A=RTT;C=BE;DDA:RFC-822=CIBELNOR(A)IBN.BE

Internet: cibelnor@ibn.be Signora Descamps Tel.: (32-2) 206 46 89 Fax: (32-2) 206 57 45

Internet: normtech@pophost.eunet.be

DANIMARCA

Danish Agency for Trade and Industry Dahlerups Pakhus Lagelinie Allé 17 DK-2100 Copenhagen Ø

Signor K. Dybkjaer Tel.: (45) 35 46 62 85 Fax: (45) 35 46 62 03

X400:C=DK;A=DK400;P=EFS;S=DYBKJAER;G=KELD

Internet: kd@efs.dk

GERMANIA

Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie Referat V D 2 Villenomblerstraße 76 D-53123 Bonn

Signor Shirmer

Tel.: (49-228) 615 43 98 Fax: (49-228) 615 20 56

X400:C=DE;A=BUND400;P=BMWI;O=BONN1;S=SHIRMER

Internet: Shirmer@BMWI.Bund400.de

GRECIA

Ministry of Development General Secretariat of Industry Michalacopoulou 80 GR-115 28 Athens

Tel.: (30-1) 778 17 31 Fax: (30-1) 779 88 90

ELOT Acharnon 313 GR-11145 Athens

Signor E. Melagrakis Tel.: (30-1) 212 03 00 Fax: (30-1) 228 62 19 Internet: 83189@elot.gr

SPAGNA

Ministerio de Asuntos Exteriores

Secretaría de Estado de politica exterior y para la Unión Europea Dirección General de Coordinación del Mercado Interior y otras

Políticas Comunitarias

Subdirección general de asuntos industriales, energeticos, transportes,

comunicaciones y medio ambiente c/Padilla 46, Planta 2ª, Despacho 6276

E-28006 Madrid

Signora Nieves García Pérez Tel.: (34-91) 379 83 32

Signora María Ángeles Martínez Álvarez

Tel.: (34-91) 379 84 64

Fax: (34-91) 575 56 29/575 86 01/431 55 51 X400:C=ES;A=400NET;P=MAE;O=SEPEUE;S=D83-189

FRANCIA

Délégation interministérielle aux normes SQUALPI 64-70 allée de Bercy — télédoc 811

54-70 ance de berey teredoc 511

F-75574 Paris Cedex 12

Signora S. Piau Tel.: (33-1) 53 44 97 04

Fax: (33-1) 53 44 98 88

Internet: suzanne.piau@industrie.gouv.fr

IRLANDA

NSAI Glasnevin Dublin 9 Ireland

Signor Owen Byrne Tel.: (353-1) 807 38 66 Fax: (353-1) 807 38 38

X400:C=IE;A=EIRMAIL400;P=NRN;0=NSAI;S=BYRNEO

Internet: byrneo@nsai.ie

ITALIA

Ministero dell'Industria, del commercio e dell'artigianato

via Molise 2 I-00100 Roma

Signor P. Cavanna Tel.: (39-06) 47 88 78 60

X400:C=IT;A=MASTER400;P=GDS;OU1=M.I.C.A-ISPIND;

DDA:CLASSE=IPM;DDA:ID-NODO=BF9RM001;S=PAOLO CAVANNA

Signor E. Castiglioni

Tel.: (39-06) 47 05 30 69/47 05 26 69

Fax: (39-06) 47 88 77 48

Internet: Castiglioni@minindustria.it

LUSSEMBURGO

SEE — Service de l'Énergie de l'État 34, avenue de la Porte-Neuve BP 10

L-2010 Luxembourg

Signor J.P. Hoffmann Tel.: (352) 46 97 46 1 Fax: (352) 22 25 24

Internet: jean-paul.hoffmann@eg.etat.lu

PAESI BASSI

Ministerie van Financiën — Belastingsdienst — Douane

Centrale Dienst voor In- en uitvoer (CDIU)

Engelse Kamp 2 Postbus 30003 9700 RD Groningen Nederland

Signor IJ. G. van der Heide Tel.: (31-50) 523 91 78 Fax: (31-50) 523 92 19

Signora H. Boekema Tel.: (31-50) 523 92 75

X400:C=NL;A=400NET;P=CDIU;OU1=CDIU;S=NOTIF

AUSTRIA

Bundesministerium für wirtschaftliche Angelegenheiten

Abt. II/1 Stubenring 1 A-1011 Wien

Signora Haslinger-Fenzl

Tel.: (43-1) 711 00 55 22/711 00 54 53

Fax: (43-1) 715 96 51

X400:S=HASLINGER;G=MARIA;O=BMWA;P=BMWA;A=GV;C=AT

Internet: maria.haslinger@bmwa.gv.at

X400:C=AT;A=GV;P=BMWA;O=BMWA;OU=TBT;S=POST

PORTOGALLO

Instituto português da Qualidade Rua C à Avenida dos Três Vales P-2825 Monte da Caparica

Signora Cândida Pires Tel.: (351-1) 294 81 00 Fax: (351-1) 294 81 32

X400:C=PT;A=MAILPAC;P=GTW-MS;O=IPQ;OU1=IPQM;S=DIR83189

FINLANDIA

Kauppa- ja teollisuusministeriö Ministry of Trade and Industry

Aleksanterinkatu 4 PL 230 (PO Box 230) FIN-00171 Helsinki

Signor Petri Kuurma Tel.: (358-9) 160 3627 Fax: (358-9) 160 4022

Internet: petri.kuurma@ktm.vn.fi

Sito Web: http://www.vn.fi/ktm/index.html

X400:C=FI;A=MAILNET;P=VN;O=KTM;S=TEKNISET;G=MAARAYKSET

SVEZIA

Kommerskollegium (National Board of Trade) Box 6803

S-11386 Stockholm

Signora Kerstin Carlsson Tel.: (46) 86 90 48 00 Fax: (46) 86 90 48 40

Internet: kerstin.carlsson@kommers.se

X400:C=SE;A=400NET;O=KOMKOLL;S=NAT NOT POINT

Sito Web: http://www.kommers.se

REGNO UNITO

Department of Trade and Industry

Standards and Technical Regulations Directorate 2

Bay 327

151 Buckingham Palace Road

London SW 1 W 9SS United Kingdom

Signora Brenda O'Grady Tel.: (44) 171 215 14 88

Fax: (44) 171 215 15 29 X400:S=TI, G=83189, O=DTI, OU1=TIDV, P=HMG DTI, A=Gold 400,

C=GB

Internet: uk98-34@gtnet.gov.uk Sito Web: http://www.dti.gov.uk/strd

EFTA — ESA

EFTA Surveillance Authority (DRAFTTECHREGESA)

X400: O=gw; P=iihe; A=rtt; C=be; DDA: RFC-822=Solveig.

Georgsdottir@surv.efta.be

C=BE; A=BT; P=EFTA; O=SURV; S=DRAFTTECHREGESA

Internet: Solveig.Georgsdottir@surv.efta.be